

ԹԱՏՐՈՆ

ԲԱՐԵԿԱՄ ՄԱՆԿԱՆՑ

24 ՄԱՅԻՍ 1878

ՆՈՐ ՇԱՐ. Ա. ՇՐՋԱՆ

ԹԻՒ 21



ԿԱՐԴԱԼ ԳՐԵԼ ՍՈՎՐԵԼԷՆ ԻՆՉԿԵՆՆԷ

— Ո՛րչափ մարդիկ կան որ կարդալ ու գրել չգիտեն և դարձեալ կ'ապրին . կարդալ գրել սովորելէն ի՞նչ կ'ենէ :

— Այո , կան սակաւաթիւ մարդիկ որ կարդալ ու գրել չգիտնալով հանդերձ գործի տէր եղած են և կ'ապրին , սակայն այս մարդիկը բացառութիւն մ'են , որոնք բազդին կամ պարագայից բերմամբը հարստութիւն մը գոյացուցած են : Բայց ասոր փոխարէն ես ո՛րչափ մարդիկ կրնամ ցուցնել որ կարդալ և գրել չգիտնալուն համար յետին թշուառութեան մէջ կ'ապրին . նոյնպէս ո՛րչափ մարդիկ կրնամ ցոյց տալ որոնք կարդալ ու գրել գիտնալուն շնորհիւ

իրենց ապրուստը կը ճարեն : Չեզի ամենապարզ և ամեն օր մեր աչքին առջև գտնուող օրինակ մը տամ : Անշուշտ շատ անգամ Եէնի-ճամիէն անցած էք . հոն չէ՞ք տեսեր կարգաւ փայտէ նստարաններու վրայ շարուած հասարակաց գրագիրներ , որոնք ասոր տաճկերէն նամակը , անոր տաճկերէն աղերսագիրը , միոյն նամակին վրան , միուսին լըրագրին վրան տաճկերէն գրելով իրենց օրապահիկը կը շահին . կան անոնց մէջ այնպիսիներ որոնք բազմաթիւ ընտանիքներ կ'ապրեցնեն միայն կարդալ գրել գիտնալուն շնորհիւ : Եթէ այն խեղճ մարդիկը ժամանակին դպրոց գացած ջանք ըրած աշխատած ու սովորած չըլլային , ի՞նչ պիտի ընէին , ի՞նչպէս պի-

տի ապրէին . կամ այն է որ բեռնակիր պիտի ըլլային և ծանր բեռերու տակ արին քրտինք թափելով հեծէին , այն ալ ուժ ունեցողը , կամ այն է որ ջուր ծախելով մինչև իրիկուն տաքուն պաղին , արևին անձրևին փողոցները պիտի չափէին : Ուստի , ա՛լ մեծ անխելքութիւն չէ՞ « կարգալ գրել սովրելէն ի՞նչ կէնէ » ըսելը :

Ա Ռ Ա Կ

Ն Ա Պ Ա Ս Տ Ա Կ Ք

Մեզմէ խեղճին նայելով
կարնանք ապրիլ դո՛հ սրբաով :

Նապաստակներն օր մը ժողված՝
Խորհուրդ արին , տըրտում տըխուր .
Խորհուրդ՝ ցաւօք լի և անլուր .
Ձի սրտերնին էր շատ էրած : —
« Չունինք , ասաց մէկն ի նոցուն ,
« Ոչ մէկ կողմէ պաշտպանութիւն՝
« Մարդիկ չըներ , ամեն դաղան ,
« Մեր մեռնելուն կը ցանկանան : »
— « Երկինքն , ասաց ծեր մը խըռֆած ,
« Երկինքն՝ անդուժ է , ասեմ բաց .
« Մեր թշնամիք , շատ զօրաւոր ,
« Անոնց դէմ հով ենք , փուճ անդօր »
— « Երկինք , կրկնեց երրորդ մ՝ իսկոյն ,
« Թէ չի խնայեր մեզ խեղճերուն ,
« Ինչո՞ւ ուրեմն ա՛լ ապրինք » —
— « Լաւ է մեռնի՛նք կորսուինք . »

Ասաց առաջին

Մակարդը չարին .

« Երթանք սա մօտ լինը թափուինք խըղ-
դրուինք ,
« Այսքան երկար չարչարանքէ ազա-
տինք : » —
Ինքն առջևէն պարագըլուխ ,
Ետևէն այլք կախըլուխ ,
Կերթային լուռ ու մուռ .

Խըղգուիլ դէպ 'ի ջուր : —
Սոցա դալուսան ըղգաշունն պէս ,
Ողորմելի դորտք , ի՞նչ տեսնես ,
Ամեն կողմէ լեղապատառ .
Ընկան ի ջուրըն չնջասպառ :
Չայն տեսնելով մէկ խելացի նապաս-
տակ ,
— « Աղբարք , կանչեց , նորէն մեր տե-
ղը դառնանք .
« Ահա մեզմէ վախկոտ խեղճեր ալ տե-
սանք : » —
ԼԱՅՈՆԹԷՆ



ԿՌՈՒԱՍԵՐ ՏՂԱՆ

Յակոբ կռուատէր բնաւորութիւն մ՝ ու-
նէր . իւր գիւղին դպրոցին մէջ ուր ին-
քը կը յաճախէր , գրեթէ զինքը սիրող
մը չկար : Ամենուն հետ հակառակու-
թեամբ կը վարուէր , փոքրիկ պատճա-
ռի մը կը նայէր որ կռիւ հանէր ու ծեծ .

կուէր : Այն կուիւներուն մէջ շատ անգամ վրան գլուխը կը պատուատէր , և որովհետև իւր ծնողքն ալ աղքատ էին՝ սաստիկ կը կշտամբէին զինքը թէ՛ անոր անպիտան վարմունքին , թէ՛ զդետաները պատուտելուն համար : Չեռքերն ու երեսն ըսես նէ վէրքերով և սպիններով լեցուն էին :

Իրիկուն մը դպրոցէն տուն դառնալու առէն իւր ընկերաց հետ դարձեալ կուիւի բռնուեցաւ յանիրաւի . սկսաւ անոնց հետ զարնել զարնուիլ : Մօտը գտնուող տունէն տիկին մ'եկնելով .

— Տղայ , ըսաւ , ամօթ չէ՞ քեզի որ այսպէս փողոցին մէջտեղը ընկերներուդ հետ կը ծեծկուիս , դու որ դպրոց կ'երթաս և բարեկիրթ տղայ մ'ըլլալու ես :

— Իուն քու տանդ խառնուէ . դուն ի՞նչ կը խառնուիս մեր կուռին , պատասխանեց Յակօր կոչուած թեամբ :

— Բայց , զաւակս , պատասխանեց տիկինն որ աղնիւ մէկն էր , չե՞ս տեսներ որ ձեռքերդ արիւնտոտեր են , վրադ ալ պատուտեր է . ես տեսայ որ ընկերներդ քեզի բան մ'ալ չըրին :

— Հա՛ , դո՛ւ ալ անոնց կողմնակցութիւն կ'ընես , ցնդած կնիկ , կանչեց Յակօր , զիտցիր որ շատ զուրցես նէ տանդ ապակիները վար կ'առնեմ :

Տիկինը տեսնելով որ անպիտան ու սրիկայ տղու մը հետ է դորձը , ալ ձայն չը հանեց ներս քաշուեցաւ : Սակայն այն չար տղուն անիրաւ վարմունքէն սաստիկ վիրաւորուելով , հետևեալ առտու տիկինը դնաց դպրոցին տեսչին դանդաւանեցաւ և եղածը մի առ մի պատմեց : Յակօր բոլոր դպրոցին տղայոց առջև խայտառակուելէն ետք , քսան օր դըպրոցին մէջ բանտի դատապարտուեցաւ և և միրգէ ու զբօսանքէ զրկուեցաւ :

Ա Յ Լ Ե Ի Ա Յ Լ Ի Բ

Եւրոպայի մէջ 5518 թատրոն կայ : Նոյն թատրոններուն մէջ գործածուած դերասանաց և նուագաժողաց թիւն է 2,157,800 կին և 3,027,000 այր :

Ներկայ ամսոյս 24-26 (Ն. Տ.) երեք օր որսի շուներու համար միջազգային մրցում մը պիտի ըլլայ Ֆրանքֆորթի կենդանաբանական պարտէզին մէջ :

Հունգարիայէն Բարիզի աշխարհահանդէսը ուղարկուած խել մը հետաքրքրաշարժ բաներուն հետ կայ նաև ահագին տակառ մը : Այս տակառը որ 150-160 հօգի կ'առնէ մէջը , Հոմերոսի «Էլ յօթիս» օր մը կը ներկայացնէ : Այս տակառին համար ծախք եղած է 10,000 ֆիւրին , այսինքն դրեթէ հազար օսմանեան ոսկի : Երկաթուղոյ երեք կառք հարկ եղած է քակուած Բարիզ փոխադրելու համար զայն :

ԿԵՌԱՍ

(Երոտնուիւնիւն ԴԵՆ 20)

Բարեբաղդաբար թնդանօթները երկայն չաւեցին և պատերազմողներն հեռացան : Վտանգը դադրելուն պէս բարի զիւղապետը կրակին առաջն առնելու միջոցներ ձեռք առաւ : Իւր կինը դունատ և լալազին՝ իւր սենեկին պատուհանը նստած էր և աղերսարկու աչքով երկինք կը նայէր , մինչդեռ Բարոլին իւր մօրը քով ծունր դրած՝ իւր դողդոջուն ձեռքերն Աստուծոյ կը վերցնէր և նոյնպէս ջերմ եռամզով կ'աղօթէր :

Ժամը դրեթէ կէս օրէն ետք երեքն էր , յանկարծ փողոցին դուռը զարկին : Մայրը պատուհանէն նայեցաւ , և սպայ մը տեսաւ որ տանն առջև կեցած էր : «Օրհնեալ ըլլայ Աստուած , դուչեց . այս սպան մերիններէն է : » Այն ատեն փոքր

րիկ Քարոլին վաղեց դուռը բանալու , մայրն ալ անոր հետևեցաւ : « Տէ՛ր Աստուած , գոչեց սպան , որ ձին կապելու ատեն անոնց արցունքն ու գունատութիւնը նշմարեր էր . շա՛տ վախցեր էք . բայց հոգ մի ընէք , վտանգն անցաւ , կրնաք հանգիստ ըլլալ , այլ ևս վախնալու բան մը չունիք . կրակն ալ գրեթէ մարեցաւ . Պ. գիւղապետը հիմա կուգայ : Իոկ հիմա , կ'աղաչեմ ձեզի , ինձ քիչ մը զովացուցիչ բան մը գտնէիք , կտոր մը հաց և գաւաթ մը ջուր ալ ըլլայ հոգ չէ , եթէ ուրիշ բան չունիք : »

Սպան ներս մտաւ , սուրն անկիւն մը դրաւ և քրտնաթոր ճակատը սրբելով նստաւ : « Այս անգամ կուիւր տաք եղաւ , ըսաւ , սակայն փառք Աստուծոյ մենք յաղթեցինք : »

Երկինքէն իջած հրեշտակ մը գիւղապետին տունն այնքան ուրախութիւն չը պիտի սփռէր՝ որքան այն սպայն և իւր վտտահեցուցիչ խօսքերը : Մայրը մառաւնըն իջաւ , ուր տակաւին մնացեր էին Հուենոսի հին գինիէն քանի մը շիշ , զոր այնքան խնամքով թաղեր էին աւագին մէջ որ թշնամին չկրցաւ գտնել զանոնք : Ուստի շուտով մը շիշ մը վեր բերաւ հետն ալ հաճարի հաց , խընդրելով որ իրենց ներողամիտ ըլլայ ասկէ աւելի աղէկ բան մը չունենալուն համար : « Այս կը բաւէ ինձ , ըսաւ սպան հացը ջարդելով և ախորժանօք ուտելով , այսօր տակաւին հիմա բերանս բան կը զնեմ : »

Փոքրիկ Քարոլին պարտէզ վաղեց և իւր սիրելի ծառէն հասունցած կեռասներ ժողվեց , զորս մաքուր յախճապակեայ պնակի մը վրայ դնելով բերաւ : « Ի՞նչ , կեռաս , գոչեց սպան , այս միջոցին շատ հազուադիւստ պտուղ մ'է այդ մանաւանդ այստեղ ուր ամեն բան աւար ու աւեր ըրին : Ի՞նչ հրաշքով կրցաք պահել զայս : »

— Այս կեռասը , պատասխանեց մայ-

րը , շատ պզտիկ ծառ մ'է , զոր մեր աղջրկան ծնած օրը բուրստանին մէջ տեղը տնկեց ամուսինս : Այն ծառին առաջին պտուղն է այս : Որովհետև շատ ցած է և գրեթէ կորսուած է ծաղիկներուն մէջ , թշնամին շատ զբաղած ալ ըլլալով նշմարած ըլլալու չէ :

— Եւ դու այս պտուղներէն կը զրկուուիս որ ի՞նձ բերես , սիրելի աղջիկս , գոչեց սպայն Քարոլինի այս ըրածէն գորովելով : Ո՛հ , ո՛չ , չեմ կրնար ընդունիլ զանոնք , անոնք քուկդ են . անոնցմէ հատ մ'առնելը մեզք մը գործել է :

— Մենք երջանիկ ենք զանոնք նուիրելով հայրենեաց վեհանձն պաշտպաններուն , որոնք չեն վարանիր մեզի համար իրենց արիւնը թափելու , պատասխանեց Քարոլին . և այս խօսքին վրայ աչքէն արցունքներ թափեցան : Կ'աղաչեմ պարոն , ամենքն ալ առէք :

Այն ատեն այն սիրուն աղջկան դէմ չընելու համար , սպայն քանի մը կեռաս առաւ և շատ համով դտաւ : Բայց հազիւ թէ բերանը դրեր էր որ թմբուկներուն ձայնը գիւղին մէջ գուաց : « Զի հեծնելու հրամանն է , ըսաւ սպայն ոտք ելնելով և սուրը մէջըն անցընելով , երթալու է , վայրկեան մը չեմ կրնար մնալ հոս : »

Բայց և այնպէս գիւղապետին կինը գաւաթ մը գինի ալ լեցուց և ստիպեց որ խմէ , մինչդեռ նորատի աղջիկը փութաց կեռասները ճերմակ թղթի մը մէջ դնել , և շատ աղաչեց որ հետը տանի : « Օգը շատ տաք է ըսաւ Քարոլին , և այս պտուղները թեթեւ զովացուցիչ մը կըրնան ըլլալ :

— Բայց շիտակը չեմ գիտեր ուր դրնեմ , պատասխանեց սպայն . պարապ զրպան մը չունիմ , բոլոր ունեցածս վերաս է , և ջորիի մը պէս բեռնաւորուած եմ :

— Է՛հ , ըսաւ Քարոլին , այս ամի մը

կեռասին համար ալ տեղ մը կը դանուի : Եւ այնքան շնորհքով և պնդելով աղաչեց , որ սպան գրպանին մէջէն թղթապանակ մը հանեց , բաճկոնակին ներքև կուրծքին վրայ դրաւ , և կեռասը պարպուած գրպանը դրաւ :

— Արդարև , ըսաւ սպան յայտնի յուզմամբ մը , պատերազմի մարդը որուն շատ անգամ առաջին պէտքերն չուզելով կուտան , մեծ ուրախութիւն կ'զգայ երբեմն այսպէս սիրուն և բարեւէր անձանց պատահելով : Կը ցաւիմ որ աւելի երկայն ատեն չպիտի կրնամ մնալ հոս : Շատ կը վափաքէի որ այս սիրուն աղջկան փոքրիկ յիշատակ մը թողուի , սակայն այս միջոցին վրաս բնաւ բան մը չունիմ . ուստի ուրիշ բան մը չեմ կրնար ընել՝ այլ շնորհակալ ըլլալ ձեզ ձեր ըրած սիրուն ընդունելութեան և բարեւիրաբար տուած ուտելիքներնուդ . համար : » Յետոյ ձիուն վրայ նետուելով մնաք բարովի նշան մ'ըրաւ ձեռքովը ֆարոլինի և մօրը , և սրարչաւ մեկնեցաւ :

Ռապէնհայմ գիւղի բնակիչներուն պատերազմին աղէտներն իրենց երկրէն հեռանալը տեսնելով զգացած ուրախութիւննին շատ քիչ տևեց , վասն զի պատերազմական գործողութիւններն վերջստին իրենց գիւղերուն մօտեցան : Արդարև քանի մը շաբաթ ետք , դարձեալ նոյն գիւղին առջև արիւնուռչտ կռիւ մը տեղի ունեցաւ , և գիւղապետին տունն ինչպէս նաև միւս տուները մոխիր դարձան : Այս յարգելի ընտանիքն ամեն բան կորուսեր էր . այսպիսի պարագաներու մէջ մարդ երջանիկ կը համարի ինքզինքը եթէ ողջ մնայ . գիւղապետը կինը և աղջիկը այն տառապանաց վայրէն հեռացան և հետի մեկնեցան , աչքերնին արտասուալից և ստէպ գլուխնին դարձը ներով նայելու համար վերջին անգամ տակաւին հուր և ծուխ արձակող աւերակներուն վրայ որ երբեմն այնքան խաղաղ էր :

Բոլոր երկիրը թշնամոյն ձեռքն անցեր էր . բարի գիւղապետը որ ամեն ատեն եռանդուն հայրենասէր մը և հաւատարիմ դանուած էր իւր իշխանին , յաղթողին վարչութեան ներքև պաշտօն մը ստանալ չէր յուսար : Ուստի իւր փոքրիկ ընտանիքովը հեռաւոր քաղաք մը գնաց ուր շատ թշուառութիւն կրեցին : Իշխանն անգամ պարտաւորուեր էր խոյս տալ , և անոնց համար բան մը չէր կրնար ընել : Գիւղապետը գործ վնասուեց և վաստաբաններուն գրութիւններն օրինակելով քիչ մը բան շահեցաւ . կինն սկսաւ զգեստներ շինել , և իրենց աղջիկը ֆարոլին որ քիչ ատենի մէջ մեծ տաղանդ մը և ընտիր ճաշակ մը ցուցուց ասեղի վերաբերեալ աշխատութեանց մէջ , բոլոր գործունէութեամբը իւր ծնողաց կ'օգնէր : Այս կերպով այս յարգելի մարդիկը իրենց ապրուստը ճարեցին առանց մէկու մը բեռ ըլլալու :

Տիկին տը Պիւխնէն անուն կոմսուհի մը որ ատենէ մ'ի վեր այն քաղաքը կը բնակէր , զարդուց վերաբերեալ բաներու մասին ֆարոլինի և անոր մօրը տաղանդին համար տրուած գովեստները լսելով , անոնց յաճախորդ եղաւ և շատ գործ տուաւ անոնց : Օր մը այն տիկինը շինձու ծաղիկներով զարդարուած գլխարկ մը պատուիրած ըլլալով , ֆարոլին որոշեալ ժամուն առաւ տարաւ զայն :

Սենեկապան կինը չկարենալով զինքն անմիջապէս ներս մտցնել , աղաչեց որ սպասէ մինչև որ տիկին կոմսուհին նախաճաշն ընէ : « Թերևս քիչ մը սովորականէն աւելի պիտի տևէ , յարեց , վասնզի տիկինը այցելութեան եկած են իւր քոյրը՝ ամուսինը հետ և երկու աղջիկները միասին : »

Բայց և այնպէս սենեկապան կինը գլխարկն առաւ և տարաւ տիրուհոյն ցուցուց : Քիչ մ'ետք վերադարձաւ և ֆարոլինի ըսաւ . « Այն տիկինները շատ

հաւնեցան գլխարկին, քեզի խօսիլ կ'ուզեն. հետո եկուր : »

Սենեկապան կինը ֆարոլինն առնելով պարտէզ տարաւ, ուր կոմսուհին իւր հիւրերով նստած էր ծաղկակամարի մը ներքեւ. ֆարոլին տեսաւ այն երկու օտարական օրիորդները որ տակաւին իւր շինած գլխարկին վրայ կը հիանային։ Անոնց մայրը կոմսուհւոյն քոյրը՝ անոր ձեռագործին լաւ ճաշակին և ընտիր շինուածքին համար շատ դովեստներ տրուաւ, և անոր նման երեք գլխարկներ ևս պատուիրեց իրեն և իւր աղջկանցը համար :

Կոմսուհին բազում շնորհաւորութիւններ ըրաւ ֆարոլինի, յետոյ յարեց. « Այս գլխարկն և անոր վրայ գրուած ծաղիկներն սքանչելի են և վրան հիանալի աշխատութիւն կայ. սակայն ըստ իս եթէ ավելի զարմանալու արժանի բան մը կայ՝ այն ալ այս դեռահաս աղջկան առաքինի վարքն է : » Այն ատեն սկսաւ պատմել ինչ որ գիտէր իւր սիրելի ֆարոլինի կացութեան և կրած աղէտից վրայ, այս կերպով կ'անուանէր ֆարոլինը, և գովել անոր անխոնջ ջանքը որով կ'աշխատէր իւր յարգելի ծնողաց համար : Կոմսն և անոր քեռայրը տ'Օլմ գնդապետը խօսակցութեան մէկ մասը լսած ըլլալով ծաղկակամարը մտան : Գնդապետը գեղեցիկ մարդ մ'էր փայլուն համազգեստ մը հագած վրան շատ մը չքանչաններով : Հազիւ թէ հասկցաւ ինչիրն ինչ բանի վրայ ըլլալը, ֆարոլինի մօտեցաւ և ուշադրութեամբ անոր նայելէ ետք գոչեց. « Տէր Աստուած, դու Ռէպէնհայմի գիւղապետին աղջիկը չե՞ս, ըսէ նայիմ : Բայց այնչափ մեծցեր ես որ բնաւ չպիտի ճանչայի քեզ. բայց և այնպէս շատոնց կը ճանչանք մենք իրար :

Ֆարոլին սաստիկ զարմացած, աչերը մեծ մեծ բացաւ, այն օտարական պա-

րոնին վրայ յառեց և սկսաւ կարմրիլ :

Բայց պարոնը բարեկամութեամբ անոր ձեռքը բռնելով, իւր կողակցին ներկայացուց ըսելով. « Նայէ, Ամելի, ահա այս այն աղջիկն է որ տասը տարի առաջ, տակաւին աղայ եղած ատենը, զիս մահուանէ ազատեց : »

— Ի՞նչպէս կարելի է այդ, պատասխանեց ֆարոլին հետզհետէ զարմանալով :

— Այո, այո օրիորդ, շատ կարելի է. միթէ չե՞ս յիշեր այն սպան որ օր մը ձեր Ռէպէնհայմի տունը եկաւ սաստիկ խոնջած, ձենէ զովացուցիչ բան մը խընդրեց և դու անոր քու կեռասոգ տուիր :

— Ահ, դո՛ւք էք, պարոն, դոչեց ֆարոլին, և իսկոյն դէմքին վրայ ուրախութիւն մը տարածուեցաւ. օրհնեալ ըլլայ Աստուած, տակաւին ողջ էք. բայց չեմ կրնար հասկնալ թէ ես ի՞նչպէս կ'ըրցած եմ ձեզ մահուանէ ազատել :

— Անշուշտ դու չես կրնար գիտնալ թէ ի՞նչ կարևոր ծառայութիւն մ'ըրիր ինձ ստիպելով զիս որ քու կեռասոգ հետըս առնեմ տանիմ. բայց իմ կողակիցս և իմ զաւակներս գիտեն, վասն զի իսկոյն զայն իրենց գրեցի : Ստուգիւ այս իմ կենացս ամենէն ավելի յիշատակաց արժանի դէպքն է :

— Նաև իմն, ըսաւ անոր կողակիցը, որ ոտք ելաւ և ֆարոլինի քով դալով սաստիկ յուզմամբ բաղկացը մէջ սեղմեց :

— Բայց բոլոր այս ամենը գաղտնիք մ'է ամուսնոյս և ինձ համար, ըսաւ տը Պիլինէն կոմսուհին. շնորհ կ'ընէք այդ պատմութիւնն ընել մեզ :

— Սիրով պատասխանեց գնդապետը. նաև պատմութիւնն ալ երկար չէ : Անօթի և ծարաւ կը մեռնէի երբ սանձարձակ հասայ օրիորդին հօրը բնակած տանըն առջևը, ճշմարիտը խօսելով հոն քիչ մը հաց և պաղ ջուր մուրալու համար :

Օրիորդը և իւր մայրը ունեցածնին տը-
ուին ինչ որ ընդհանուր թշուառութեան
մէջ իրենց պիտոյիցը համար կրնային
պահել: Բարի Քարոլին իւր ծառին բո-
լոր պտուղները վար առաւ և ինձ տու-
աւ որ զովանամ. արդարև շատ ընտիր
կեռաս էր, և թերևս այն երկրին մէջ ան-
կէ ուրիշ կեռաս չկար: Բայց թշնամին
ժամանակ չթողուց որ ուտեմ, թմբուկը
զարնուեցաւ, հարկ եղաւ իսկոյն ձի
հեծնել:

«Սակայն սիրելի Քարոլինը որ այն ա-
տեն փոքրիկ Քարոլին էր, շատ աղաչեց
որ կեռասին մնացած մասը հետս տա-
նիմ. չէի գիտեր թէ ուր գնէի: Վեր-
ջապէս գրպանիս մէջը դրի, ուրկէ հա-
նեցի թղթապանակս, զոր բաճկո-
նակիս ներքև կուրծքիս վրայ դրի. յե-
տոյ իմ գնդիս միացայ, և թշնամոյն
պատահեցանք որ արդէն անգամ մը ետ
մղուած ըլլալով նորէն կուգար մեր վը-
րայ յարձակել: Զինուորներուս գլուխը
կեցած լաւ կրակ մը ըրած ատեննիս
դարանի մէջ ինկանք: Յանկի մը ետև
ծածկուած թշնամի զինուոր մը հրացա-
նին հարուածն ինձ ուղղեց: Ստահակն ա-
ղէկ նշան առեր էր. գնտակը ճիշդ
կուրծքիս զարկաւ, բայց ճիշդ հոն ուր
կը գտնուէր թղթապանակս զոր չկրցաւ
ծակել: Ճշմարիտ, էթէ այն թղթապա-
նակը չըլլար, գնտակը մէկ կողմէս պի-
տի մտնէր միւս կողմէս պիտի ելնէր:
Եւ հիմա ըսէք ինձ, միթէ Աստուծոյ
նախախնամութիւնը չէ՞ որ այս սիրուն
օրիորդին ձեռքով զիս մահուանէ փրկ-
կեց: Առանց Քարոլինի աղաչանաց կե-
ռասները հետս չէի տաներ, բնաւ մտքէս
չպիտի անցնէր թղթապանակը կուրծ-
քիս վրայ դնել, և գնտակն անշուշտ զիս
միւս աչխարհը պիտի ուղարկէր: Ուստի
սիրելի օրիորդ, քու շնորհիւդ է որ Ա-
մելիս այրի չմնաց և տղայքս չորբացան.
քու շնորհիւդ է որ ես տակաւին հան-

գիստ ընտանեացս ծոցն եմ և կենաց բա-
րիքները կը վայելեմ:»

Ամենքն ալ սաստիկ յուզուած համա-
միտ գտնուեցան գնդապետին ըրած դի-
տողութեանցը, և տիկինը վերստին սեղ-
մեց Քարոլինի ձեռքը զոր շարունակ
իւր ձեռաց մէջ բռնած էր, և արտաս-
ուալից աչօք ըսաւ անոր, «Այո, դու
մեր պահապան հրեշտակն եղար, և ա-
մենամեծ աղէտէ մը փրկեցիր մեր ըն-
տանիքը:» Երկու օրիորդներն ալ վազե-
ցին և Քարոլինը գրկեցին, գորովանօք
անոր ձեռքը սեղմեցին, և ստիպեցին
զինքը որ իրենց մէջտեղը նստի և նա-
խաճաշին մասնակցի:

«Ամեն անգամ որ կեռաս կ'ուտէինք,
ըսաւ կրտսեր օրիորդը, քու վրադ կը
խօսէինք առանց քեզ ճանչնալու:»

— Ո՛հ, ո՛րքան երջանիկ կը համարիմ
զիս, կրկնեց անդրանիկը, որ վերջապէս
կարող կ'ըլլամ ծանօթանալ այն անձին
հետ որ մեր հայրը մեզի պահեց:»

Սակայն գնդապետը ծանր և մտախոհ
կերպարանք մ'առեր էր: «Ստեպ կ'ել-
նէք իմ քաջութիւնս կը դուլէք, ըսաւ, իմ
նշանաւոր գործերուս վրայ կը խօսիք.
սակայն տեսէք ի՞նչ է մարդը, ի՞նչ կըր-
նայ ընել գէպքերու դէմ. ի՞նչ բան,
գրեթէ ոչինչ բան մը, ափ մը կեռաս
պատճառ եղաւ որ շատոնց ի վեր Ռէ-
պէնհայմ գիւղի գերեզմանոցին մէջ
թաղուած չըլլամ տեղակալի պարզ աս-
տիճանով մը, և իմ տեղս ուրիշ մը գըն-
դապետ պիտի ըլլար իմ գնդիս: Ուստի
իմ շքանշաններս, աստիճանս և հարստու-
թիւնս կը պարտիմ ափ մը կեռասի, կամ
լաւ ևս Աստուծոյ ձեռաց որ փոքր աղ-
ջիկ մը գործածեց, որպէս զի ազատե-
կեանքն այն մարտիկին՝ զոր յաղթու-
թեան դափնիներով կ'ուզէր պսակել...»
Սիրելի օրիորդ, ուրիշ անգամ երկար
կը տեսնուինք. բայց հիմա Պ. կոմսին
հետ պզտիկ գործի մը վրայ խօսելիք

ունենալով, ստիպուած եմ՝ քեզ թողուլ :»
 Եւ երկու պարոնները գացին պարտէզը
 շրջան մ'ընելու : Փարոլին պահ մը տի-
 կիմներուն քով մնաց, յետոյ մեկնեցաւ :
 «Նորէն տեսնուինք» ըսին տիկիմները
 վերստին մեծ սէր և հոգածութիւն ցոյց
 տալով անոր :

Սակայն գնդապետը տը Պիւխնէն կոմ-
 սը պարտէզին ծայրը տարեր էր հետը
 խօսակցելու համար : Կոմսին ստացուա-
 ծոց վերատեսուչը քանի մը ամիսներէ ի
 վեր մեռած ըլլալով, այն պաշտօնը մէ-
 կու մը տրուած չէր : Շատ մը խնդրար-
 կուններ ներկայացած էին, և կոմսը չէր
 գիտեր թէ ո՞րն ընտրէ : Նոյն իսկ այն
 առաւօտուն շատ խօսեր էին այն գոր-
 ծին վրայ, որ խիստ կարեւոր գործ մը
 կրնայ համարուիլ հարուստ ընտանիքի
 մը համար : Այլ այն պաշտօնը մէկու մը
 յանձնելու էր, և նոյն օրն ալ պիտի
 յանձնուէր :

«Հիմա, սիրելիդ իմ կոմս, ըսաւ գըն-
 դապետը, պէտք չէ վարանիս այնքան
 խնդրարկուններու առջև . ահաւասիկ մէ-
 կը որ բոլոր միւսներուն պէտք է յաղթէ .
 պէտք է վերատեսուչ ընես Ռէպէնհայմի
 նախորդ գիւղապետը : Հաւատա ինձ,
 ընդունայն չէ որ Աստուած նոյն իսկ այս
 առտու այն բարի մարդուն աղջիկը մեզ
 ուղարկեց և զիս ալ երէկ հոս բերաւ որ-
 պէս զի անոր պատահիմ տակաւին պաշ-
 տօնը մէկու մը չտրուած :

— Ճշմարիտ է, պատասխանեց կոմ-
 սը, այս բարի մարդիկն իրօք արժանի
 եղան մեր ընտանեաց երախտագիտու-
 թեան, և ես համոզուած եմ որ Պ. Է-
 րէնպէրկ շատ պատուաւոր մարդ մ'է
 անշուշտ . սակայն այնչափ չեմ ճանչնար
 զինքը որ այսպիսի կարեւոր պաշտօն մը
 իրեն յանձնեմ . պէտք է քիչ մը մտածեմ
 ասոր վրայ . . . :

(Շարունակել)



Վ Ա Ր Ա Ջ

Վարազ որսալը միշտ անվտանգ չէ .
 Վարազին բերնէն դուրս ցցուած երկու
 ակունները սոսկալի զէնքեր են զոր պէտք
 եղած ատեն շուներուն և որսորդներուն
 դէմ կը գործածէ : Վարազն անտառնե-
 րուն մէջ կը բնակի և սնունդն է ար-
 մատներ և պտուղ :

Հանդիսիս 19րդ թուոյն հանելուկը
 Ուլ կը նշանակէր :

ՀԱՆՆԵՆՈՒԿ

Թըռչան ջեմ՝ բայց քեւեր ունիմ,
 Բանական ջեմ՝ խելք ալ ունիմ .
 Ուտեմ հոսր,
 Խըմեմ ջուր,
 Փըսիսեմ մուր :

ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

Կարգալ գրեյ սովբէյեճ ի՞նչ կ'էյնէ : —
 Առակ : Նապաստակք : — Կոռուսէր տղան :
 — Այլ եւ այլք : — Կեռաս : — Վարազ : —
 Հանելուկ : — Հանելուկի լուծում :

ԱՐՏՕՆԱՏԷՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿԻՉ
 Յ. Յ. ՊԱՐՈՆԵԱՆ Կ. ԵԱԶՄԱՃԵԱՆ

ՏՊԱԳՐ. Ս. Դ. ՊԱՐՏԻՉՊԱՆԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐ
 Բիգա փաշա խան քի. 3.